

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Comprobador de enchufes y localizador de protecciones
C-LOGIC 3600US
SKU: CLOGIC3600USCBINT



ESPAÑOL

ESP

La función del comprobador de enchufes y localizador de protecciones es detectar el fusible o protección correspondiente a un enchufe. No volverá a tener dificultades para determinar la protección correspondiente al circuito de alimentación de una toma AC o un punto de iluminación.



Advertencia

Por favor tome precauciones extremas al utilizar el instrumento con un elevado arco eléctrico de las protecciones. No lo utilice si el voltaje es superior a 120V/230V AC. Puede encender la linterna en entornos oscuros.

CARACTERÍSTICAS

- Encuentra de forma rápida y automática la protección o fusible correctos.
- Identifica rápida y fácilmente el estado del cableado del enchufe.
- Funciona en circuitos de 120V AC
- Temperatura de funcionamiento: 0-50°C

FUNCIONAMIENTO: LOCALIZACIÓN DE LA PROTECCIÓN O FUSIBLE

- Sitúe el interruptor del comprobador de enchufes en la posición izquierda.
- Conecte el comprobador en el enchufe.
- Diríjase al cuadro de protecciones de la instalación.
- Encienda el receptor. La luz roja se encenderá.
- Coloque la punta del receptor sobre el dispositivo de protección o fusible.
- Deslice la punta del receptor a lo largo de cada dispositivo de protección. El receptor emitirá pitidos de forma continua en función de la fuerza de la señal recibida.
- Deslice de nuevo el receptor en cada protección. A la tercera vez, el receptor emitirá un pitido, la luz roja se apagará y la luz verde se encenderá solo en el dispositivo de protección que alimenta al enchufe seleccionado.
- Abra el dispositivo de protección y compruebe que la luz LED en el comprobador de enchufes está apagada para confirmar que el interruptor o fusible seleccionado es el correcto.

COMPROBACIÓN DEL ENCHUFE

- Sitúe el interruptor del comprobador de enchufes en la posición derecha.
- Por favor, observe las indicaciones mostradas en la etiqueta del comprobador de enchufes.

MANTENIMIENTO

- Mantenga limpio los dispositivos con un trapo húmedo.
- Cuando el LED amarillo esté encendido en el receptor, por favor desatornille y retire la tapa y coloque una nueva de 9V para que el receptor funcione correctamente.

INSTRUCTION MANUAL

Circuit breaker finder & socket tester
C-LOGIC 3600US
SKU: CLOGIC3600USCBINT



ENGLISH

EN

The task of Circuit Breaker Finder/Socket Tester (C-LOGIC 3600) is finds correct breaker or fuse and test socket. You will have annoyance no more far locating the corree! circuit breaker supplying power to an AC outlet or lighting fixture.



Warning

Please caution extremly when use the C-LOGIC 3600 in the gigantic circuit breaker ark. Don't use when voltage more lhan 120V/230V AC. You can turn on the flashlight in the dark surroundings.

FEATURES

- Automatically and quickly finds correct breaker or fuse.
- Quickly and easy identifies conditions of circuit socket.
- C-LOGIC 3600US Works on 120V AC.
- Operating temperature: 0 - 50°C

OPERATION: LOCATING A CIRCUIT BREAKER OR FUSE

- Keep the pillar at left on the C-LOGIC 3600
- Plug the C-LOGIC 3600 into the receptacle. if there is a candescent light fixture, please install a socket adapter before make sure the switch is OFF. then plug the C-LOGIC 3600 into the socket adapter,turn the switch on at one time. (Socket adapter need purchase additional)
- Go to the circuit breaker panel box.
- Turn the C-LOGIC 3600 on, the red LED is light.
- Place the chapter of the C-LOGIC 3600 directly onto the circuit breaker or fuse.
- Slide the chapter of the C-LOGIC 3600 down each breaker along both si des of the panel . Then the C-LOGIC 3600 will beep frequently as it denote the relative signal strength.
- Move the C-LOGIC 3600 down each breaker once more. On the third pass, the C-LOGIC 3600 will beep ,the red LED will quench and the green LED will light only at the circuit Breaker powering the C-LOGIC 3600.
- Push the breaker off and check that the LED on the C-LOGIC 3600 in the outlet is off to confirm you have found the corree! breaker or buse.

TEST SOCKET

- Keep the pillar at right on the C-LOGIC 3600.
- Please contradistinguish nameplate on the C-LOGIC 3600.

MAINTENANCE

- Keep clean with a dry cloth.
- When the yellow LED is light on the C-LOGIC 3600, please unscrew and
- Remove cover, insert new 9V battery so as to the C-LOGIC 3600 is well-balanced.

DESCARGA MANUAL COMPLETO FULL MANUAL DOWNLOAD



Puedes descargar el manual completo en la URL / You can download the complete manual at the URL
<https://clogic-intl.com/clogic-3600US>

FABRICANTE / MANUFACTURER: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan East Road. Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163 Morcín. Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com

US East Coast: 2810 Coliseum Centre Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina, 28217 USA
Tel: +1 833 533-5899

US West Coast: 760 Challenger Street. Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Testeur de prise et localisateur de protection
C-LOGIC 3600US
SKU: CLOGIC3600USCBINT



FRANCAIS

FR

Le testeur de fiche et le localisateur de protection ont pour fonction de détecter le fusible ou la protection correspondant à une fiche. Vous n'aurez plus de difficulté à déterminer la protection correspondant au circuit d'alimentation d'une prise secteur ou d'un point d'éclairage.



Avertissement

Veillez prendre des précautions extrêmes lorsque vous utilisez l'instrument avec un arc électrique élevé des protections. Ne pas utiliser si la tension est supérieure à 120V / 230V AC. Vous pouvez allumer la lampe de poche dans des environnements sombres.

CARACTÉRISTIQUES

- Trouvez rapidement et automatiquement la bonne protection ou le bon fusible.
- Identifiez rapidement et facilement l'état de câblage de la fiche.
- Il fonctionne sur des circuits 120V AC
- Température de fonctionnement: 0-50°C

FONCTIONNEMENT: EMPLACEMENT DE PROTECTION OU DE FUSIBLE

- Réglez le commutateur du testeur de prise sur la position gauche.
- Branchez le testeur dans la prise.
- Accédez au panneau de protection de l'installation.
- Allumez le récepteur. Le voyant rouge s'allumera.
- Placez la pointe du récepteur sur le dispositif de protection ou le fusible.
- Faites glisser la pointe du récepteur le long de chaque dispositif de protection. Le récepteur émettra un bip continu en fonction de la force du signal reçu.
- Faites glisser le récepteur sur chaque protection. À la troisième fois, le récepteur émet un bip, le voyant rouge s'éteint et le voyant vert s'allume uniquement sur le dispositif de protection qui alimente la prise sélectionnée.
- Ouvrez le dispositif de protection et vérifiez que le voyant LED du testeur de prise est éteint pour confirmer que l'interrupteur ou le fusible sélectionné est correct.

VÉRIFICATION DE LA FICHE

- Réglez le commutateur du testeur de prise sur la bonne position.
- Veuillez respecter les indications indiquées sur l'étiquette du testeur de fiches.

LA MAINTENANCE

- Gardez les appareils propres avec un chiffon humide.
- Lorsque la LED jaune est allumée sur le récepteur, veuillez dévisser et retirer le couvercle et insérer un nouveau 9V pour que le récepteur fonctionne correctement.

INSTRUÇÕES MANUAIS

Testador de plug e localizador de proteção
C-LOGIC 3600US
SKU: CLOGIC3600USCBINT



PORTUGUÊS

POR

A função do testador de plugues e do localizador de proteção é detectar o fusível ou a proteção correspondente a um plugue. Você não terá mais dificuldade em determinar a proteção correspondente ao circuito de energia de uma tomada CA ou ponto de iluminação.



Advertência

Tome precauções extremas ao usar o instrumento com um alto arco elétrico das proteções. Não use se a tensão for superior a 120V / 230V CA. Você pode ligar a lanterna em ambientes escuros.

CARACTERÍSTICAS

- Encontre rápida e automaticamente a proteção ou fusível correto.
- Identifique rápida e facilmente o status da fiação do plugue.
- Funciona em circuitos de 120V CA
- Temperatura de operação: 0-50°C

OPERAÇÃO: LOCAL DE PROTEÇÃO OU FUSÍVEL

- Coloque o interruptor do testador de plugue na posição esquerda.
- Conecte o testador ao plugue.
- Vá para o painel de proteção da instalação.
- Ligue o receptor. A luz vermelha acenderá.
- Coloque a ponta do receptor sobre o dispositivo ou fusível de proteção.
- Deslize a ponta do receptor ao longo de cada dispositivo de proteção. O receptor emite um bipe continuamente, dependendo da força do sinal recebido.
- Deslize o receptor de volta em cada proteção. Na terceira vez, o receptor emite um sinal sonoro, a luz vermelha apaga e a luz verde acende apenas no dispositivo de proteção que alimenta o plugue selecionado.
- Abra o dispositivo de proteção e verifique se a luz do LED no testador de plugues está apagada para confirmar se o interruptor ou fusível selecionado está correto.

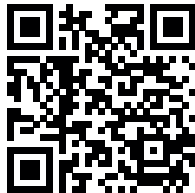
VERIFIQUE A FICHA

- Coloque o interruptor do testador de plugues na posição correta.
- Observe as instruções mostradas na etiqueta do testador de plugues.

MANUTENÇÃO

- Mantenha os dispositivos limpos com um pano úmido.
- Quando o LED amarelo estiver no receptor, desparafuse e remova a tampa e insira um novo 9V para que o receptor funcione corretamente.

TELECHARGEMENT MANUEL COMPLET DOWNLOAD MANUAL COMPLETO



Vous pouvez télécharger le manuel complet à l'URL / Você pode baixar o manual completo no URL
<https://clogic-intl.com/clogic-3600US>

FABRICANT / FABRICANTE: MGL International

APAC: **MGL GLOBAL SOLUTIONS LTD**
info.apac@mgl-intl.com
Flat 4-1, 4/F, No. 35, Section 3 Minquan East Road. Taipei, Taiwan.
Tel: +886 2-2508-0877

EMEA: **MGL EUMAN S.L.**
info.emea@mgl-intl.com
Parque Empresarial Argame, 33163 Morcín. Asturias, Spain.
Tel: +34 985-08-18-70

AMERICAS: **MGL AMERICA, LLC.**
info.na@mgl-intl.com
US East Coast: 2810 Coliseum Centre Drive, Ste. 100. Charlotte, North Carolina, 28217 USA
Tel: +1 833 533-5899
US West Coast: 760 Challenger Street. Brea, California 92821 USA
Tel: +1 310-728-6220

www.mgl-intl.com